

●專醫痔瘡第一妙法

廈門祖傳洪庭梓女李淑美 洪家祖傳專理痔科 門全島獨一無二痔瘡始於大便火毒而成初則刺痛日久則腐爛成漏苦楚萬狀氣血兩傷如不速治終成廢疾泰西醫法不過用刀割亦祇救目前之急並未聞其斷根至於我國醫道秘傳雖衆而以前猛進治法痛楚亦屬難堪余授祖傳秘法專治痔瘡不論新舊不論內外不論男女老幼一經施治無不立見奇效此法不傷元氣不損身體全愈後永不復發此誠濟世之良藥也

所生是在下體婦女患者欲就男醫實為不雅不醫終身有此廢疾之憾最爲可惜茲因內人李淑美仍精醫此症乃家先祖傳秘法在日秘傳亦有百計均蒙諸家醫治下藥俱是他藥手即此精明前來叻醫愈婦女所問津焉本醫局仍舊設在哥勞實得力即吉寧街門牌一百廿八號泰春號二樓前廳視症每日早晨八點鐘起至十點鐘止下午一點鐘起至四點鐘止

洪庭梓女李淑美謹白

報新匯總

THE UNION TIMES

號六十二百一牌門力得實蘇哥即街寧吉坡嘉星在所行發總 (浦春梅人行發兼印督)
Printed and Published by Boey Chuan Poh at THE UNION TIMES PRESS, Co.
No. 126, Cross Street, Singapore. 號九十六百二風律德 Telephone No. 257
(號六零百八千四第紙聞新)
日九初月四戌壬歲年三十七百四千二子孔
五拜禮日五月五年一十國民華中

●香港福安洋行火燭保險有限公司告白

啓者本公司經在香港政府註冊實收資本銀一百萬員專保洋面各埠來往輪船貨物并保屋宇傢私各貨物火燭燕梳所有章程悉照英例辦理務臻妥善諸君賜顧請至漆木街門牌第二百一十五號啓新公司二樓代理處商酌可也此佈

民國元年二月廿二日 代理人朱子佩謹啓

●同業須知

啓者本報辦到 木鏈 木尖 打版木砧 軟膠 抹膠油 黑墨

諸君欲購買者請到本報面商價格從廉此佈

本報營業部啓

石叻羅奇生 代理新怡和火柴廣告

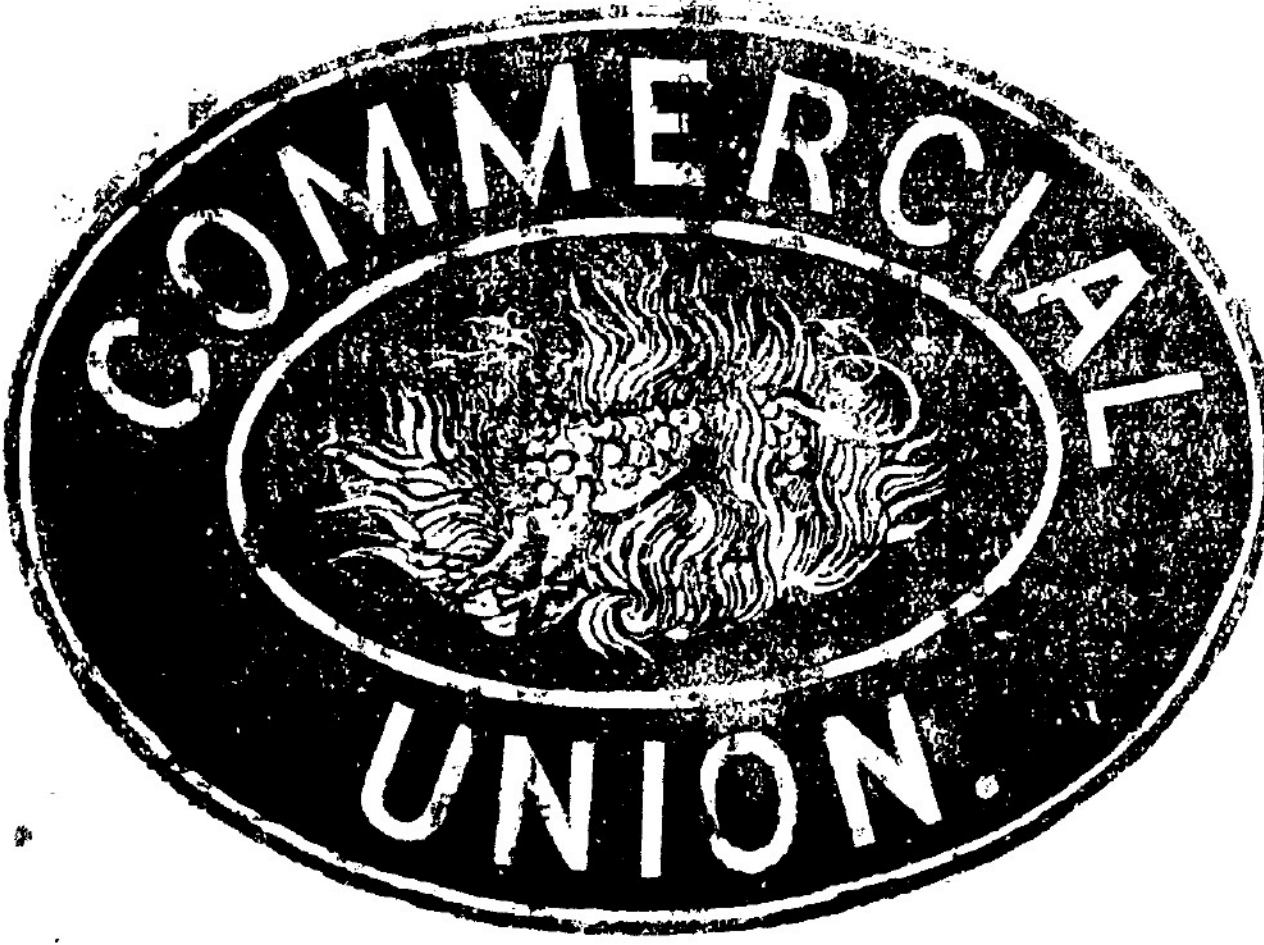
茲將代理各等火柴商列左

- 幼枝 麒麟牌火柴
- 幼枝 白龍牌火柴
- 幼枝 雙蝦牌火柴
- 幼枝 三喜牌火柴
- 中枝 雙喜牌火柴
- 幼枝 自來火牌火柴
- 幼枝 永樂牌火柴
- 中枝 花籃牌火柴

以上各等 專歸小號代理 諸君光顧極表歡迎此佈

石叻羅奇生號啓

辛酉年十月十二日



一千九百二十年本公司之結算開列如左

啓者特字通知本公司現在開設火燭洋面摩多車担保等保險(係擔保人在行店雇工之妥當者)

現在本公司所有物業共值金磅四百四十三兆九萬九千五百一十五金磅伸叻銀三千七百七十三兆九萬五千八百七十七元統計各項入息值一百七十五兆金磅伸叻銀一千四百八十七兆五萬元正每日入息值叻銀四十萬零七千五百三十四元

司公限有險保連有施嗎咁
則註東現任司公本
會爲公厚雄本資以險保買

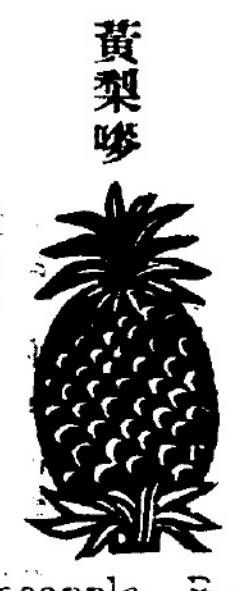
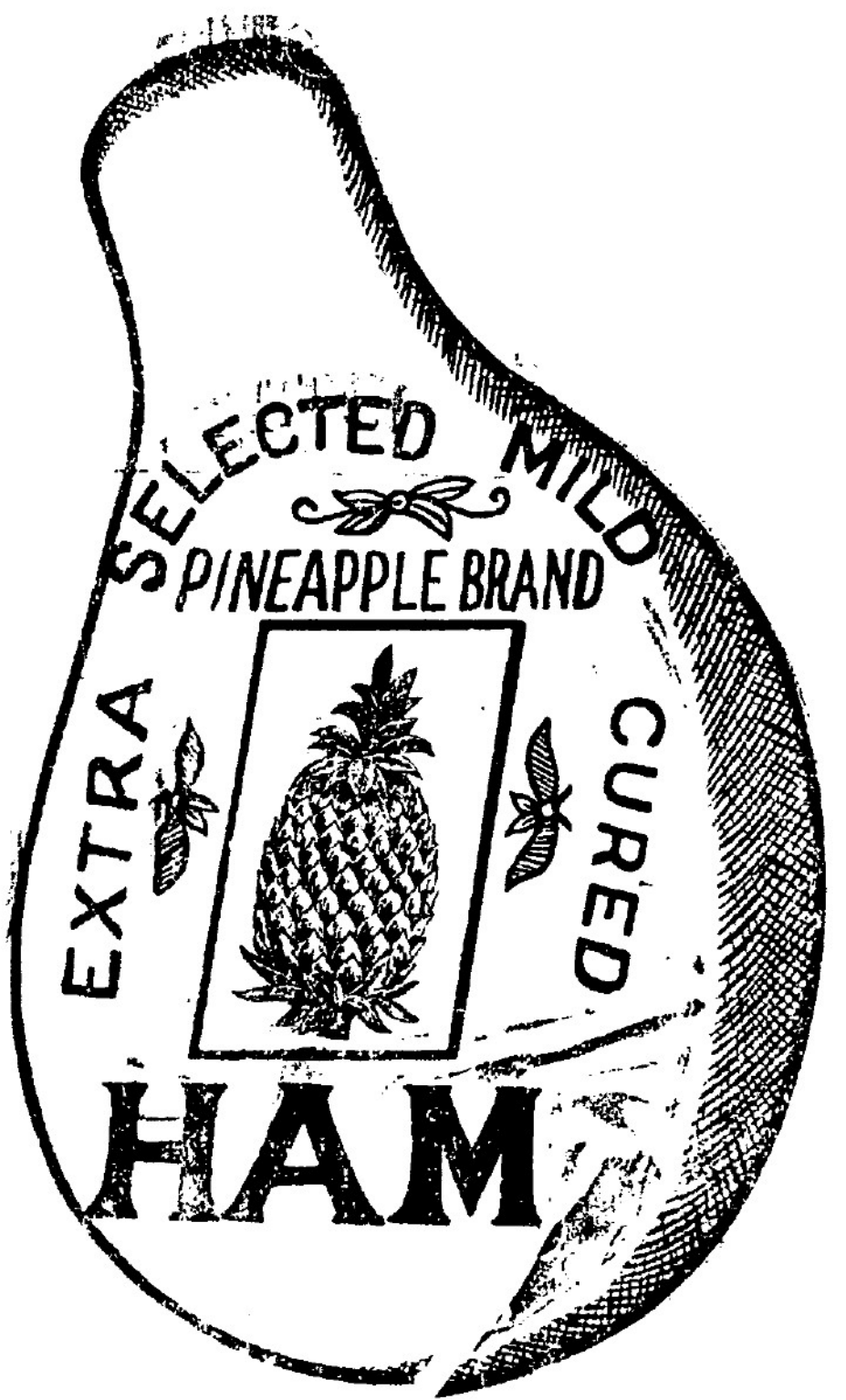
Commercial Union Assurance Co., Ltd.
Incorporated in England.
咁嗎施有連保險有限公司
司理人納流亞洗士
掛砂人在思恩街一百九十號張仲賢謹啓

HAMS

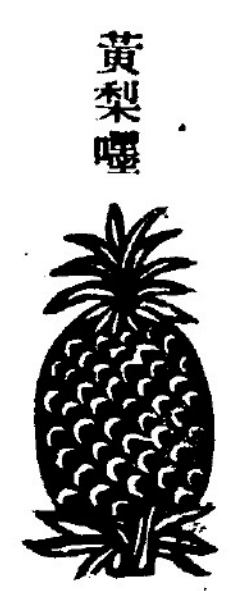
The Singapore Cold Storage Co., Ltd.

Orchard Road

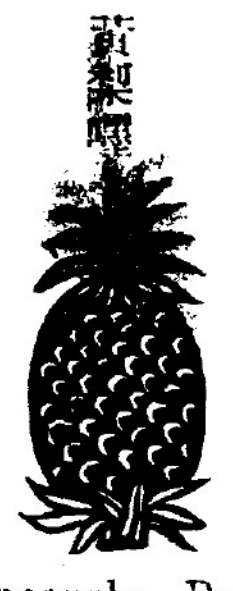
◀邊索北律卒惡在舖▶



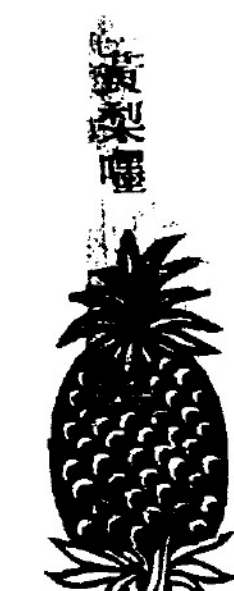
Pineapple Brand



Pineapple Brand



Pineapple Brand



Pineapple Brand

啓者本公司專辦雪梨金山正黃梨 腿其食味之香濃歷久不變與別火腿不同況該貨味高價廉有益食家最合西餐送禮之用諸商翁賜顧請移玉至本公司面商無輪大幫零沽一律歡迎此佈

雪梨金山牛肉庄披露

英一千九百廿一年十二月五號

also obtainable at the leading Chinese Storekeepers.

(恕不稱呼)

區星如	許鑒堂	潘質文	梁秀	陳健卿	梁松岩
劉分	屈樹	曾添	曾派釗	曾派桐	曾紀標
曾奢庭	曾楊標	梁慶海	梁耀堂	李煥時	周朗池
蘇紀彥	黎堂	楊瓊林	梁廣登	姚康	袁世昌
莫振	梁耀	梁鉅	周福	陳廣	凌洪順
梁兼	梁生	梁廣賢	梁廣成	陳忠	蘇勝佳
范樺	鄺森	張煜	梁恆	曾潤添	蘇癸西
郭維	郭應坤	郭應團	關應聯	盧相	梁癸西
曾光	曾登	曾堂	陳煜基	馮展臣	鍾占全
麥賀	司徒旺	郭九	姚	黎全	何貫
葉三	黃大	梁小	任海賢	南洋兄弟烟草公司	德安
何悅昌	岑中記兄弟公司	先施汽水公司	馬玉山公司	廣福成	
中國汽水公司	炎興烟草公司				
新麗電器公司	馬家濟				

勸銷劇券 名譽職員擔任由舊報日起每日在海天齊集出發
劇場地點 牛車水梨春園
開演日期 陽歷五月十一號十二號晚（即夏歷四月十五十六拜
四拜五晚）
襟章 名譽會長每名五元職員每名二元
劇券價目 名譽券每張連看二宵二十元（多惠益善）
張十元 超等券每張十元 普通券每張二元
目（一號晚）演離恨天（十二號晚）演薄倖花
（注意）場內不設勸捐所有飲料食品烟枝
俱照原價售出
代勸）本會職員諸君屆開演之日請於下午六時以前蒞場幫助

南洋兄弟烟草公司報効全場烟枝足用 何悅昌報効全場大光
 廣安公司報効全場四功牌香烟足用 中國汽水公司報効全場汽水足用 德安
 炎興煙草公司報効全場朱律足用 馬玉山公司報効全場汽水足用
 餅乾雪糕足用 新麗公司報効點綴頭門電燈 廣福成報効全場座位間格布疋 馬家濟報効全場
 扇子足用 廣福成報効全場座位間格布疋 馬家濟報効全場
 應涼茶足用 中華電影戲院崇借萬國旗全副 養正學校軍樂
 到場助慶

民國十一年五月四日 星洲西北門育羣學校演劇籌款會公啓

●謹將熱心各商號團體臨場贊助物品列左

●國立暨南學校重要廣告

一、下學年男校外開設女子部先辦女子師範科已聘前巴達維亞
 華女學校校長章緇以女士專任籌備（二）不添設男子師範科倫
 志師範須俟特別考取（三）免費生已達百人今後各機關保送新
 費生須先得本校密函承認免中道折回（四）改訂新章函索即寄
 民國十一年五月四日 暨南學校謹啓

●廣告

局欲用熟識行唐山輪船之各色夥記如有經驗并妥人介紹者祈
 一禮拜內前來面商此佈
 臨時辦事處在糧米朱律門牌一百九十九號二樓
 戊午四月初七日 德和船局主人田脩德啓

中華民國十年九月十三日

有酒皆香

中華名釀

馬六甲華僑公立平民學校民國十一年第一屆職員姓名一覽表

名譽總理 南洋烟草公司 沈鴻柏 謙益棧 熊舉賢 郭巨川

正總理 譚松祐 副總理 羅伯琳 張順吉

正財政 裕昌號 副財政 林萬元 林大典

庶務 岑會朝 司理 黃什元 林登瀛

林春江

（提防假冒）

永利威

STENTSON & HONGKONG

洋香津天

（胃假防提）

善記 梁桂庭 林韻民
正議長 賴玉珊 徐議長
議董 亦桐公司 劉石泉
林金少 蔡淇源
沈慕亮 李漢秋
長興公司 陳炳
民國十一年五月三日

范仕卿 余垂式
振發棧 陳少卿
王業珍 陳祖金
大豐當 保安藥局
吳玉煌 東益興
楊萬吉

錦益興 錦彥士
張鼎君

曾育美 顏華開
榮發棧

◎辭伴聲明

啟者鍾恭源向在萬安和任出街買貨及收賬之職今因鍾恭源志圖
業解去本號一切任務嗣後本號出街買貨及收賬概交張泰功料
倫鍾恭源以前有與各號來往貨項及賬目歸各等與萬安和無

係鍾恭源個人之事特此聲明
 國十一年五月一日
 萬安和啓

● 鍾恭源啓事

者弟向在萬安和任出街買賣收賬之職現已於陽歷四月卅號辭
 別圖該號之事概不負責特此佈聞 諸親友如賜函件請寄吉寧
 門牌七十九號
 國十一年五月三日

● 新張廣告

敬啓者本旅館開設在星洲大坡廈門街門牌七十六號專爲
 我僑胞往來利便起見兼理過駁貨件地點適中樓閣三層寬
 闊八面房間寬濶空氣適宜房分頭二等俱用風扇電燈鐵床
 雕花椅雲石棹色色皆備佈置雅潔極合衛生而且供應
 豐美烹調精良夥伴招待一呼百諾應接異常房賃膳費格外
 從廉 諸君賜顧無任歡迎此佈
 壬戌年正月廿五日
 總司理古實根披露

茲有收到
 水斗先生喜助本院經費銀五百元正特
 此鳴謝

同濟醫院謹啓

國十一年五月一日

如有知其下落祈帶至永生棧查家事相符即奉茶金五元
男 雷巨文 寬字奉
壬戌年四月初七日

緊要廣告

啓者本公司向來與 各寶號購取貨物均乃支付現銀然間有賒欠者亦具有單簿存據茲爲清理數目計特登報聲明倘有欠到 各寶號貨款請由登報之日起限一星期內列清單交羅敎中律門牌三十二號南洋測繪局曾鴻活君 收以便查明核對無訛方能作實逾期無效並以後本公司買貨一律支付現銀永不在外賒欠貨項如有用華華公司名義向 各寶號賒貨者本公司概不承認先此聲明庶免後論
夏歷壬戌年四月初七日
聲華公司謹佈

頂聲明

敬啓者稍美朱律大馬路長泰街口門牌二百零二號恒昌號舊衣生理原係吳恒瑞君所創今因志圖別業將恒昌號店底傢具什貨什物什項原係吳恒瑞君所創今因志圖別業將恒昌號店底傢具什貨什物什項

與英華公司承受倘恒昌號吳恆瑞君倘有與街前來往揭借等情限
於一禮拜內前來理楚逾期不到者乃係自誤以後與承受人無涉特
此聲明以免後論此佈
民國十一年五月一日
承頂人英華公司告白

啓者我葉隆記自昔年與家功兄等合作新加坡老爺宮街即俾立實得力門牌第三十四號萬隆公司鐵漆索路並九八生理歷今多年矣向來相安均無異言茲我葉隆記志圖別業甘愿退股承公親從中調劑將我名下應占股本核算明白當公退股批銷以後萬隆公司生理無虧得失與我退股人葉隆記無涉特此聲明以免後論

英一千九百一十一年壬戌四月初二日

弟葉隆記披露

更張廣告

啓者新加坡老爺宮街即俾立實得力門牌第三十四號萬隆號鐵漆索路並九八生理開張歷今多年矣前係葉敦仁司事迨民國五年八間加舉股東內葉心養爲監督向來相安均無異言詎司事葉敦仁幸辛酉年十二月初間逝世其生前手續多未清理故公議將貨底器來往賬項等敬請公親核結清楚截止舊萬隆公司生理所有舊東股份本利亦就此日取銷其有尙存銀額者如數轉入新萬隆公司作爲股本惟葉隆記因自營業不暇兼顧甘愿將名下應占股本得面會明白當公退股批銷新舊俱與無涉但敝公司更張伊始竊恐不爲公議邀葉心養現添補資本以資流通並由伊謀出益隆號共圖營業不誤公舉葉心養爲全權當事凡簽押單籍滙戶揭借及銀櫃圖要件印信一切商務等事悉歸伊一人永遠總理主舊萬隆公司前欠土庫及各郊戶賬項經自辛酉年底俱各清理清楚而被人欠之項亦由其手鳩收第生理名雖維新其實如舊蓋爲顧惜先人名譽兄是以仍舊以萬隆公司字號與商場交易往來特恐闕埠及外水界未能週知爲此刊報聲明以杜弊端謹此奉佈

英一千九百一十一年壬戌四月初三日

萬隆公司披露

小說
短篇小說
鄉民淚

(續)

(酸珊)

老翁曰：國家庠興，首在愛民。省刑薄賦，理所當然。三代以前無論矣，即漢興以來，文帝賜民半田，昭帝問民疾苦，章帝勸課農桑，宋祖鑄銅爲耕夫織婦，明祖詔商稅無定額，關心民瘼，愛及編氓，即清代雖勸行暴民專制，猶且假發慈悲，鼓舞民心，今民國初建，號曰共和，福民利國，傳布全球，乃蠲租之令無聞，而征稅之議迭起，愛民之政未見，擾民之吏橫行，上下相蒙，民生彫敝，即驗契一事，益行剝削，居官者，爲金鵝章故，而千態萬狀，肆行貪黷，爲吏者，以迎合怠惰，而狼吞虎視，兄號索取，甚至嚴限追比，科歛無厭，下鄉催餉，差保訛敲，兒號妻啼，父流兒散，鴛犬不寧，村舍無烟，吞聲飲恨，不復以室家爲念，誰生厲階，至今爲梗，夫鄉民之脂膏有限，而若輩之慾望無窮，言念及此，良用苦心。少年曰：方今中國，司農仰屋，帑藏告虛，欲練兵，而兵餉無着，欲興學，而學費缺如，不得不藉茲穩注，而養兵以衛民，興學以造士，則所謂驗契，而歛民之財，似亦理財之一道，況今共和初建，官民休戚，兩兩相關，國貧即民貧，國富即民富，是舉也，乃以我輩之錢，借作終南之徑，而仍爲我民間造福，所謂取諸內府，而藏諸外府，何嘗有絲毫累民之政，老翁之言，得無過乎？

告通理代

啓者本行專保犀宇傢私貨物貨倉來往各埠大小輪船及駁艇轉運一概水火保險所有章程悉照英屬燕梳公會例辦理凡有賠償極為快捷歷經有年遐邇皆知今特設分局聘請

徐智君爲本行全權代理以便接洽

諸君光顧請移玉到本行分局與

徐君面商無論多

少一律歡迎

本行分局設在土庫街五十四號
電話二千零五十七號

第十二屆幹事員芳名一覽表

正主席	邱雁賓	吳勝鵬
副主席	邱雁賓	吳勝鵬
受托人	邱雁賓	吳勝鵬
財政員	全體受托人負責	梅國良
查數員	羅福榮	鄭秀謙
藥務員	洗致雲	雷善甫
稽查員	洗致雲	雷善甫
幹事員	吳康泰	簡弼臣
	洗致雲	方誦清
	謝樹春	陳月卿

受聲明

壬戌年四月初六日

鄭諱臣	陳宗熾	何亨	周升魁
鄧文軒	石奕焜	雷善甫	唐檉材
任海賢	李玉階	蘇玉坡	羅福榮
	岑照臨	梁權廷	譚柱臣
	陳瑞南	何柱	朱奇軒
	陳敬庭	張瑞記	鄧壽朋
		林文述	鄭秀護

廣惠肇方便留醫院謹啓

啓者大坡吉寧街門牌一百廿四號新源隆剪髮店生理原係林大黨
一股林依染一股林寶康一股宋用釗二股楊生官一股葉依妹一股
陳來來一股計共八股合創今因宋釗名下愿割一股頂與宋日貴
承受今因林寶坤志圖別業愿將自己股份頂與陳三妹承受之後生
理盈虧得失與林寶坤永遠無干唯從前林寶坤手有向諸寶號商發
來往賬目以及揭借擔保會項各等情限一禮拜內前來理會清楚倘
逾期不到者乃係自誤以後與承受人無涉先此聲明免滋後論此佈

退股人 林寶坤 承受人 陳三妹
割股人 宋用釗 宋日貴同啓

民國十一年四月廿九日

新嘉坡中興大藥房

●緊要廣告

自歐戰發生後各貨來源短少以致價格由此而增加數倍本藥房受吳人之影響弗得弗畧增價日藉諸彌補邇來歐戰告息各貨漸次而來且受土產之播及吾僑居此南洋各埠常困苦本藥房爲利與同胞起見故自二月一號起將所有一切自製各藥料概行減價以達僑胞惠顧之心諸君賜顧爲早臨本主人無任盼禱之至

(戒煙水各藥酒均照原價)

本藥房特新派員在坡廟仔街上海樓下仁心濟新生鬼昌

大補神經膏



凡人思慮過度印於腦中氣鬱不舒神經抑結難壯者弗堪若老則尤甚焉遂致晝夜難得安眠精神恍惚陰火上炎舌燥咽乾眼花頭暈邪火內結飲食無味手足無力若不早爲調理恐日久終必成癆症終不可救藥也本藥房之大補神經靈膏能安養精神寧心定志凡操勞過度以致神經不寧者服之無不功效立見有患斯病者請嘗試之

中興百花香水



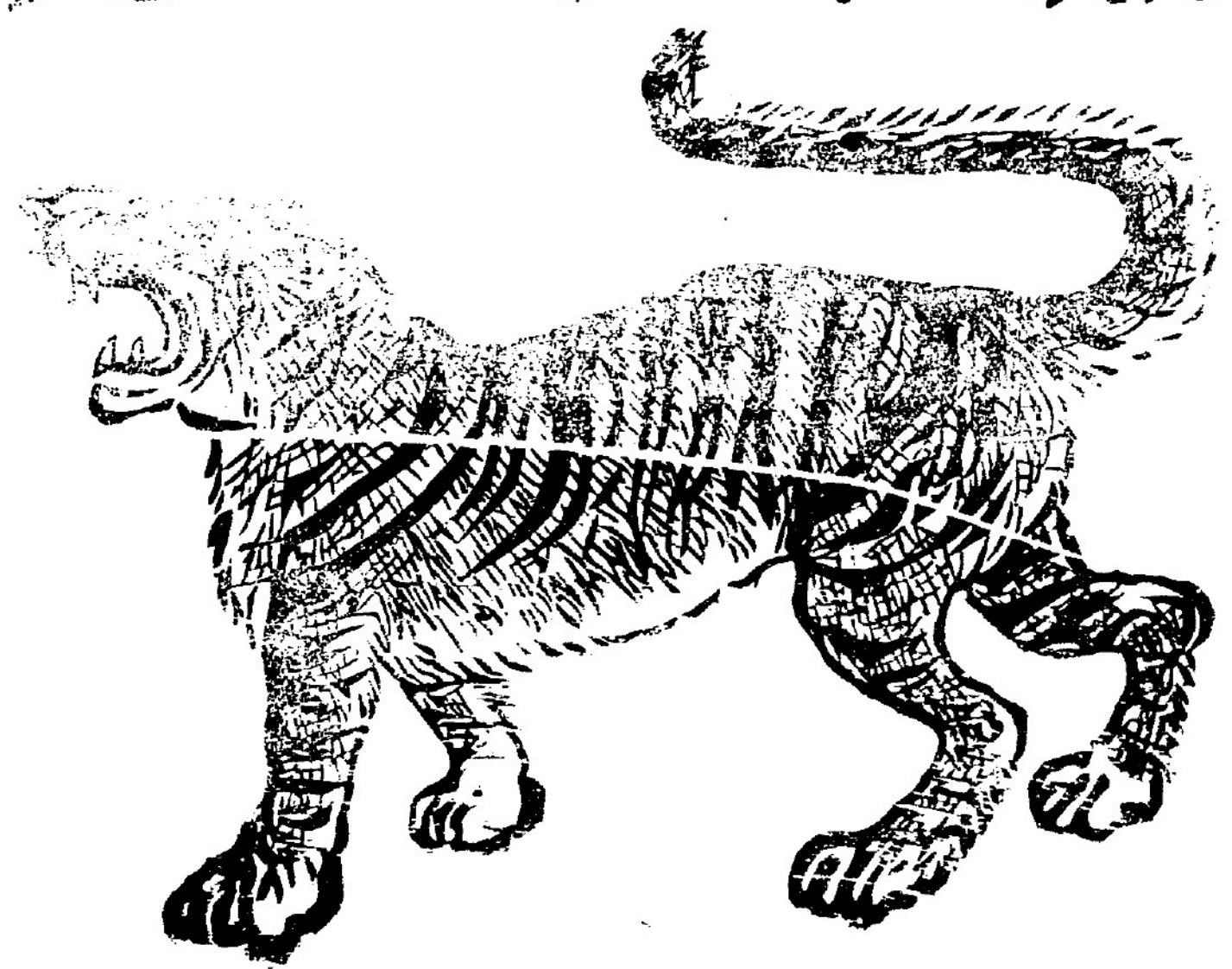
此香水乃致取各種花蕊兼配以醒腦各種藥料煉而成故名爲百花香水凡傷寒傷暑酒醉量暈等宜用此水濕透手巾鋪諸面上大有提神醒腦之功及專治一切皮膚癢癰毒熱癩搽諸患處居家旅行誠不可少者也

三陰寒熱餅



此藥餅專治山嵐瘴氣天時炎熱四時感冒潮火上升寒乍熱傷風頭暈四肢困倦作惡欲嘔等症服之無不立見奇效此藥餅出世多年經驗卓著患前列各病者請嘗試之

虎如力有血来自朕



人生天地間 亦一有機體動物也 在萬物中 秉性爲獨靈 而機體之勞動 思之運用 操作之辛勤 亦因而獨繁 不知精神有限 取之易窮 用之易盡 若非根本上之補助 勢必求過於供 日久演成疲弱不振之狀 至此而始求醫服藥 固已晚矣 嗟我中國 弱種之傳 實基乎此 處英雄造時勢之世界 試問諸君以有用之身 不自保養 天下蒼生造福 此心安乎 衛生家之言曰 保養身軀之法 不在已病而在未病 誠哉其所見之遠且大也 人造自來血 效驗最著 聲譽最廣之補血良藥 凡面黃肌瘦 胃呆脾虛 頭昏目眩 四肢乏力 腰骨酸痛 精神倦力疲 婦女血虛 赤白帶下 經期錯亂 子宮力乏 生育稀少 服之無不立見奇功 今無以名之 名之曰有力如虎 諸君請速試服之 方知言之不實也

自來血價目 每小瓶洋一元二角 每打洋十二元 每大瓶洋二元 每打洋二十元

總發行所上海四馬路五洲大藥房

代理處

謹防
肺病及喉症

肺爲清金畏火者也春木發生往往挾火上升清金被剋而咳嗽哮喘之症作焉今春更有險症發見寒暖不常木火升降之機轉被遏抑鬱之愈甚發之愈烈而呼吸器受病愈危據近時中西醫士調查報告患喉痧喉痺及肺管炎胸膜炎等症下中僅救二三殊爲危險急須先事預防使呼吸器不受侵害本藥房助肺呼吸香膠爲清金保肺唯一之要藥能使呼吸器作用異常發展鬱者能達熱者能清內部既肅外邪自無由而入不特生津止咳化痰定喘已也衛生者幸毋自忽焉另備預防喉症福民片喉症去毒漱口藥水皆應時所宜預備本藥房爲注重衛生起見非圖漁利識者鑒之

助肺呼吸香膠

大匣一元二角
小匣六角

喉症嗽口水藥三角
福民片二角

總發行所

上海四馬路五洲大藥房

石叻 怡保 鹿能

會豐商店經理

軍一致戰

洛陽方面：調兵遣將，急如星火。由鄂調歸之軍隊，除第十二混成旅、葉保衛旅外，其餘各旅，自十二日起，由岳陽運來，十五日晨，由岳陽乘火車北上，此外尚有十四兩旅、及第二十六師之輪船，約數千人，均由岳陽運來，準備北上，其他軍需物資，亦由岳陽運往，運往軍米二千石，槍四千枝，子彈二百箱，又銅元五萬串，(吳電)：萬員解五萬，據說均屯集於鄭州方面，蓋鄭州不啻洛陽之南門也，除調第三師、第二十四師各一部，屯駐鄭州外，據聞陝西商會所部第二十師、已過鄭州，向開封方面進發，防備徐州，並調馮玉祥所部第十一師、吳心田所部第七師、各一旅，至潼關，聽候調遣，洛陽對峙，已極緊張，此外一事可證，奉直勢將一戰，即曹吳兩軍之進駐漢口是也，日前曹現電蕭耀光，謂軍務停頓，擬將全眷遷居漢口，以減內顧之憂云，蕭得電，令漢口警察廳長周際雲，租定特別區達里房屋一大棟，每月租金二百八十兩，方在裝飾間，而曹使眷屬十五日午後七時許，專車抵漢，而吳眷屬亦結伴而來，男女數十人，行李百餘，蕭派副官長勞錫光，軍需課長王連城，到站歡迎，餘若周際雲杜錫珪等，均到站照料，因達里里不能全容，乃將曹眷送往達里里，吳眷則暫寓大同旅社，俟房屋租妥，再行遷居，據說除曹吳眷屬外，凡直軍高級軍官眷屬，日內亦均遷漢，聞係曹之主張，表示決一死戰云。

交團提出警告及調兵自衛

外交團因時局日非，向中國政府，提出警告書，原文上畧：外交團頃悉中國武裝軍隊，擬佔據秦皇島火車站，又塘沽警察局長，亦曾通知該處法軍司令官，擬佔據該處火車站，查一千九百零一年條約，第九條中，政府讓與各國駐兵某數處之權利，以期維持北京至海通道，各公使以此係一種專屬權利，故中國武裝軍隊，如佔據此種地點，即係破壞上述條約之規定，本公使聲明此種時，又鑒於華盛頓會議第六號案之關於駐華軍隊問題，應同時請貴總長嚴正注意於此項破壞條約舉動而發生之結果，並希將此項結果警告有關之司令官為盼，據外交消息，外交團提警告書後，更分兩步辦法，一方面再向中國作最後之警告，一方面即將調兵自衛，十七日使團方面，更推美英兩公使，聯袂赴外交部，向顧總長為最後之警告，謂中國武裝軍隊，在京津浦兩路，陸續運兵，且駐兵於通商各區域，實與各國僑民所不便，中政府若不切實阻止，各國公使將為維持各國僑民安寧起見，恐將出於共同派兵自衛云云，聞英國為維持治安及履行條約起見，將派艦赴津保護僑民云，又一消息，謂各使館因近畿治安問題，日趨緊張，於十七日下午在某國武官會開會，均認近日北方軍事行動，對外交條約上，頗有不合之處，擬請各國陸海軍自備商，以免意外之危險云。

入關奉軍組織內容

東方通信社滬電：入關奉軍，組織內容，據報載該軍係東三省及三特別區之軍隊合成，稱為鎮威軍，以孫烈臣為總司令，以下分為四梯隊，第一梯隊長張作相，第二十七師，及第六混成旅屬之，第二梯隊長張學良，衛隊及第八旅屬之，第三梯隊長李桂林，第三第七兩旅屬之，第四梯隊長張九卿，統轄吉林第四第五第七三旅，傳說張勳十七日來滬，是否未明，杜錫珪前在福建馬尾船廠，定製四機四具，兩具竣工，十七日運抵上海，不日運鄂。

上海頒行軍律

南華早報四月十九日上海電：上海刻下頒行軍律，據護軍使稱，恐難免互相傾軋之戰爭，故派兵嚴搜車站，並巡邏城內各重要孔道，上海工部局，因會議時不足法定人數，故未能舉辦關於碼頭稅及交易所領牌等事宜，盛傳北方將有戰事發生，故搭客暫緩赴北京，及北方各處。

雙妹牌花露水



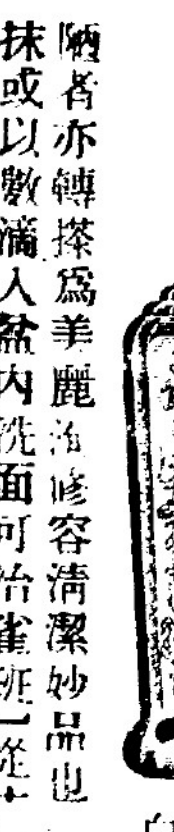
此水乃用名貴花露水，以最新科學方法，精製而成，其香氣芬芳，且能辟除穢氣，誠為居家旅行必備之品也。

雙妹牌雪花膏



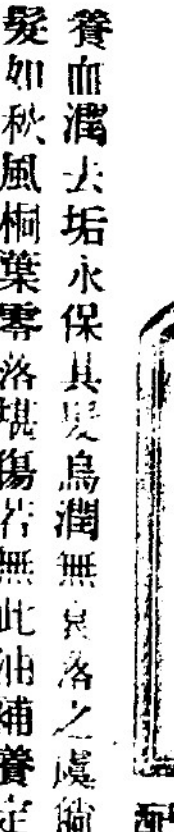
此水乃用名貴雪花膏，以最新科學方法，精製而成，其質地細膩，且能滋潤肌膚，誠為美容之聖品也。

雙妹牌生髮油



此油乃用名貴生髮油，以最新科學方法，精製而成，其功效顯著，且能促進頭髮生長，誠為育髮之良藥也。

雙妹牌雪花膏



此粉乃泰西各國男女及小孩，日用必需之品，且有名醫士，考驗此粉，最為衛生之香粉，凡小兒胎毒火瘡，每由汚穢而起，生皮膚癢癢，其手一塗，即愈，誠為育兒之聖品也。

雙妹牌雪花膏



此粉乃泰西各國男女及小孩，日用必需之品，且有名醫士，考驗此粉，最為衛生之香粉，凡小兒胎毒火瘡，每由汚穢而起，生皮膚癢癢，其手一塗，即愈，誠為育兒之聖品也。

雙妹牌雪花膏



此粉乃泰西各國男女及小孩，日用必需之品，且有名醫士，考驗此粉，最為衛生之香粉，凡小兒胎毒火瘡，每由汚穢而起，生皮膚癢癢，其手一塗，即愈，誠為育兒之聖品也。

韋廉士大藥房 DR. WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE 補血丸

韋廉士大藥房 DR. WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE 補血丸 浙江烏鎮 潘敬銘君 治癒血虛之症

居家衛生之要 即購備紅色清毒丸 一服於家中是也 此丸藥性和平有微利之功以便隨時使用

果則請含八卦丹 人類不相同 抱病亦同 醫愈之藥 亦無不同

新嘉坡總代理處 萬春和 杏生堂 會豐店 萬安和 萬春堂 總發行處仰光坤永安堂藥行主人胡文虎

國政編

景惠軟語騙曹

▲奉軍包藏污吏

同胞注意

△開往加勝巴泗水等埠

刺約陽歷九月尾

△返香港廈門
粵準錫歷五月廿六日

刺約陽歷六月中旬

同胞如欲搭船附貨者祈早日到土庫羅敏申街一百號本公

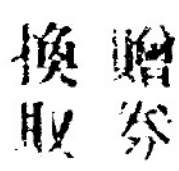
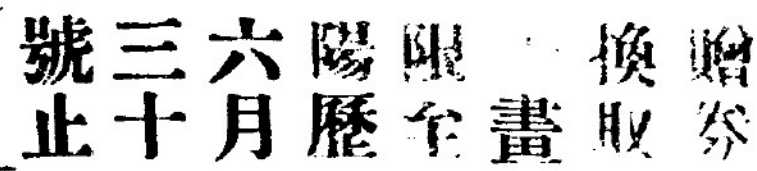
China Mail Steamship Co., Ltd.

Incorporated in U. S. A.
No. 100, Robinson Road, Singapore

一年十月三日

中國郵船有限公司啓

眞值 人自賞識不虛也深願 諸君時加
惠顧國貨前途有厚幸焉



此兩牌香烟 曾在馬婆展覽大會得優
獎

搜毒丸

包愈骨痛墜毒結毒新舊餘毒未清殘危重症腫痛腐爛藥到即解良日愈千

**解毒
實效
骨痛水**

遠年近日風濕骨痛傳染毒症深入筋骨行步不得手足各部腫痛

生肌埋口散

此散能治癰疽各症生肌埋口百發百中乃瘡科之良藥也

雙身丸

專防護未來之毒初發可疑之毒血毒結毒等症眞

固腎丸

此丸固本生血夜尿多疴腰膝軟痛強壯身體延年益壽補中之聖藥

除垢

外科各症萬應除毒藥水實效消百毒妙藥專治癰疽瘡科頸癰外痔無名腫毒

立效
止毒水

全愈兩罇收功

總代理

逢 二 拜 五 換 新 畫

大坡牛車水二馬路一百三十號

由陽曆民國十一年五月二日起即拜二晚

每晚七點半開演新畫

▲頭場演沙漠尋金奇畫七大幕

內容有美國人與墨西哥人大戰勇敢可風

▲二場演蘭利斯文著名笑劇二大幕

內容為蘭利斯文扮演幼童在學堂之時做作古怪觀之令人捧腹

次演威廉丹根之大爭鬪長畫四大幕

前次所演丹根所串之攻擊關城經已做完看過之僑胞稱善不已今再搏羅丹根所串之大爭鬪比之攻擊關城有天淵之別諸君快來幸勿失此機會即晚演第一二段次演夢中怪異全奎五大幕

本院定於五號禮拜五晚開演新到長畫名怪影大盜分三大幕大有可觀注意注意

(人場) 廂房位二元半 一號位七角半 三號位三角半
(價目) 特別位二元 二號位五角 四號位一角半

民國十一年四月四日

三 鷹雀眼 共三十一段
即晚新演第三十一段各一幕

休息十五分鐘

▲二場九點半鐘續演▼

四 馬麗宮主結婚禮典一幕

五 英太子遊新加坡盛況一幕

六 大冒險全套五幕

七 笑刺肚談諧二幕

華英電影戲院主人啓

◎由民國十一年五月四號五號六號七號晚開演

△每逢拜一拜四換書▽

啓者敝院歷來所演各劇均蒙中西人士稱許故場內座位常有不足之虞由此可見本院畫片之價值的確與別不同也茲爲振興國貨並爲愛國愛羣起見特不惜巨資搜羅我國最新出最能開通民智之影片到叻開演以饗我僑胞之願 諸君公餘請早臨一閱本主人自當掃徑以待矣

▲頭場七點半鐘開演▼

一 厭惡物諧劇一幕

二 射山羊戲曲二幕

△●斗客巴加事●▽

(四六六甲)

在撫州有二小孩患病沉重

潘孟威先生

之公子 孟昭



廉等藥之弱漸自料不具之係江

△由嬰孩自己藥片得獲治愈

肥壯強健
西撫州中學教員潘品威先生
不覺兩孩日見安寧夜亦熟睡飲食亦增且體逐
已藥片與而服之不覺兩孩日見安寧夜亦熟睡飲食亦增且體逐
肥壯已藥片與而服之不覺兩孩日見安寧夜亦熟睡飲食亦增且體逐
肥壯已藥片與而服之不覺兩孩日見安寧夜亦熟睡飲食亦增且體逐

謝孝廉上醫生藥局嬰孩自己藥片之功德附呈長兄鳴謝以福生
小相一紙以鳴謝謝謝嬰孩自己藥片之功德附呈長兄鳴謝以福生
即如登處無從購買請即寄郵票六角十星架坡三號馬六甲街韋
醫生藥局原班郵奉嬰孩自己藥片一瓶可也

余之藥

嬰孩自己藥片

LITTLE'S OWN TABLETS

A black and white illustration of a healthy-looking baby sitting down. The baby is holding a large, cylindrical container of 'Little's Own Tablets' with both hands. The container has the brand name clearly visible. The baby is wearing a simple diaper or short pants. To the right of the baby, there is vertical Chinese text '余之藥' (My medicine). Above the baby, there are several columns of vertical Chinese text providing a testimonial from Mr. Pan Pinwei, a teacher at Xingfuzhou Middle School, praising the effectiveness of the medicine for his children. On the far left, another column of vertical Chinese text describes how to purchase the medicine via mail order for 60 cents per box of ten tablets, shipped from the original pharmacy in Malacca Street, No. 3, Singapore.

啓者本戲院於是晚八點四十五分鐘開演特別影畫戲三出頭
第一出「英太子出巡」該書長三千五百英尺
此次英太子遊歷南洋各埠報紙每日必報其事以餉閱者本坡各色人等亦經竭力籌備爲將來歡迎之需本戲院特將太子奉命出遊親及經過過各州府其中有各處之風景歡迎之盛況皆全攝入影片內吾人觀之直如親歷其境一樣實空前惟一之畫片

第二出「打申之子」此書共有卅一幕前禮拜排演五幕本禮拜再更換四幕是時打申之子與其母大獅折(阿吉)同居於亞非洲森林中大樹上一日被獅所追迫於樹上獅折正在十分危急之時幸有獼猴之保護故不致爲獅所傷

第三出「老漢竊」計長九千五百英尺其中種種畫意均極離奇變幻之大觀本坡僑胞如有欲開拓其眼界者可即往牙池電影戲院一爲參觀也且晚所演之大畫戲實爲前所未有見過的一概是新戲本閱者試往看方知予言之不謬也

(在小坡望居呂)

牙池電影主人啟

先施汽水

粵行製造

沙示甜橙

適口清涼



馬婆賽會

首獲獎章

同胞愛國

賞識購嘗

石叻先施有限公司啓

▲救回四人
昔尼勝園坵，於前數夕之夜五句餘鐘，天忽變黑，雷聲大作，園坵之勞工，被雷殛傷數人，斃命者十八人，該園主當即電召老關醫生前去施救，計共救回四人云。

司齊院謹

本棧虔製丸散膏丹藥酒久已名馳中外
而於南洋中西富商士女所嘉許肩值六
十週紀念欲酬各界惠顧之雅意唯有本
棧自製丸散膏丹藥酒特別減價一星期
每元八折實收以及人參鹿茸野山高麗
各庄洋參燕桂藥材在一星期之內
價格從廉如蒙 光顧仰祈早
臨無任歡迎之至

諸君注意

陰 良機 莫失

歷四月廿
五日至五月
初一日一星期限

民國十一年一月十六日

特 別 減 價 廣 告

石叻老爺宮街老萬山號
門牌八號老萬山棧啓

董 事	查 數	財 政	副 理	總 理
夏聘尹	占寶根	黎伯榮	梁監章	陳翼扶
陳鏡秋				
黃念友				
林起增				
梁谷欣				
黃雲輝				

▲注意 ▲注意

德律風一六四六

先嚴劉公徭飭不幸棄養出殯之日荷蒙
戚族諸君惠贈音樂輓軸花圈親臨執紼厚
誼隆情沒存均感特
登報章鳴謝

壬戌年四月初八日

川

賴人劉振標哀啓

銳義

周君升翹之夫人黃氏婦道克修持家勤儉不幸於夏歷四月初七日辰時疾終星寓正寢積閨享壽六十有七茲聞周府家人諷

佈

弟

吳勝鵬 陸寅傑 邱雁賓 陳竹朋
陳贊朋 鍾澤泉 陳贊朋 陳贊朋

代啓

報窮司示

有賢公司蘇金元報窮之案現擬將所存之款作一次攤還凡有被
入去銀項者須於本年冥月廿七號以前到本署人字証明屆期方
預攤此佈
一千九百二十二年冥月四號
星加坡稅務司

石叻羅奇生羅致生廣告

得馬婆展覽會獎賞憑章

讀此書白有二益

一、無嗎啡之分辦法
二、某藥能制洋烟毒

洋烟之害我受其毒者已廿餘年矣迨至親友與家人之勸勉勉來付不便於執業加以經濟須增千百之銀鉅於是始毅然戒之戒烟之法自當明何藥能制烟毒然後可以治其患如西藥中之加印及怕萬開拿則其最著之藥也此藥不但能治中洋烟之毒即中毒與大蛇傷亦皆治之至加非印除而中洋烟毒之外兼有感覺之與及加增脉力壓之能此又受鴉片毒之外國良藥戒烟調病之中國良藥大費苦心然後得其治鴉片毒之專宜知者也我由是幾經既得良藥又苦心研究其治鴉片引之西源以何經爲重何病爲多細考慮始告成功所以戒烟之法非該親自試驗不易言功雖親目試驗而又試驗不多亦不易成功故有志戒烟之人往往欲戒而不能戒亦良由於此舉凡被鴉片所害之諸君子苟欲決心戒除請即到來理治弟當盡其學力以成諸君之志可也茲將戒烟之方法與費用列後引諸君到來商量戒烟之時請先交費三元然後詳其體質之如何及此散無嗎啡混雜如欲試驗有無嗎啡請以我之藥散化水後用輕湯養二加入有嗎啡則變黃紅色或以鐵二錄六加入如有嗎啡則變藍色照此化驗便知吾言不謬

民國十一年四月廿一日

寓牛車水大馬路結寧廟對面滿亦樵牙館樓上

葉中

本號自製馬嘜名茶紅烟久已馳名中外今在
馬婆展覽賽會 蒙大英政府賞給勳章而中
西各界人士又荷垂青格外獎譽有加可見奇

馬嘜
名茶

生馬囉名茶紅烟貨真價實名不虛傳諸君光顧極表歡迎

南洋兄弟烟草有限公司派發股息

廣告

通啓者本公司第二年度股息紅利業經總公司董事會議決共派一分六釐茲定陽歷五月五日起(除星期日照例休息外)每日上午八時起至中午十二時止再由一時起至晚五時止在石叻本公司開派屆時請携息摺前來驗明蓋章收領至檳城吉隆怡保等埠已設有本公司分局者則請各就近向各分局領收可也謹此佈聞諸維公鑒

民國十一年四月廿八日

倫敦只治街門牌五號倫敦商務指南有限公司謹啓

廣東新聞二

△使用紙幣之轍轢

昨日有軍人數名，到西堤大新公司品茗找數時給以一元紙幣，司櫃找回銅仙一枚，彼不允收，司櫃與之力爭，起越者盛怒之下，竟將該銅仙向司櫃頭上擲去，司櫃不敢與較，俯首拾回，而越者不顧而去，又育賢路民豐盛米店，廿四早有小童持紙幣一元，前往購米，該店紙幣給米五斤，并聲明如用銀毫，可買十一斤云，又傳廿四日紙幣漲至九成，又訪員到青紫坊寶和米廠買米二元，訂明每元一斤半，以紙幣與之，司事不收，必銀毫，余謂可照紙幣給米，詎司事云，用紙買米，每元五斤，訪員責其無理，不應將紙幣低折至五成以下，該店不恤，又德宜路及大北街等處店舖，日來因紙幣風潮，多將舖門關上，暫行停止營業，至昨廿四日仍多尚未照常開門，昨日午有軍人持一紙幣往大北街某味食品店，購買蒸糕，該店稱無現銀，不允找贖，該軍人謂其歧視紙幣，勃然大怒，立將該店之糖漿及碗碟等物搗毀一空，後由警察馳至排解，該軍人始悻悻而去。

△粵軍欠餉六百五十萬

前總司令陳炯明任內，積欠各軍餉項，為數頗巨，除民國十年底，已清發一次外，至本年又復增加新欠數百萬，昨大本營度支處已派員調閱總部軍需處案卷餉冊，核算陳任內欠各軍餉項，數總六百五十萬元，頃度支處已派員將各冊籍保管，一面分電駐省內外各軍，一體知照，所有陳前任欠餉，概由大本營担任發給云。

△粵軍援隊之所見

昨二十一晚駐省某部粵軍援隊，沿永漢路至天字碼頭下船，隨行有大砲數尊，翌晨啟程，出防東江，同日廣九鐵路，有客車三輛，滿載軍隊，開往石龍，又二十一小東營附近，有軍隊是夜開拔拉夫，挑運輜重行李，頗形急迫。

△伍廷芳就職佈告

伍廷芳長佈告云，為佈告事，本月二十二日奉大總統令，特任外交部總長兼署財政總長伍廷芳署廣東省長此令等因奉此，遵於四月二十二日正午接印視事，此佈，中華民國十一年四月二十二日署廣東省長伍廷芳。

△廖仲愷將繼任運使

粵運使部雲，此次因孫中山回粵，政潮驟起，即來往調停，因調停無效，昨日已携眷落港，聞有辭職書上孫中山，孫亦不願辭，如辭決去，繼任人當以廖仲愷。

△北伐軍陸續抵省

大本營衛團二營，廿二早到步抵省，一營駐省署，一營駐北較場，廿三大軍由肇陽三水搭車，陸續不絕，內有第二軍許濟孫率兩團，第三師一部，福軍一部，滇軍一部。

△軍隊發賣公物

昨廿三日有多數軍隊，紛紛將機關公物搬出發售，省垣各處收買店，利其價平，爭相購辦，昨昨午被代理第一師長梁鴻楷查獲，即派軍分往拘拿，自朝至暮，連獲收買者共廿餘人，已一律解案懲處云。

△派許崇智所部監視兵工廠

石井兵工廠，決定收歸大本營直接管轄，昨派第二軍許部一營，即日出發，開往石井，嚴密監視防護一切，并張貼布告，如非有大本營命令者，不得擅行搬取軍械，如違查究云。

△陳炯明電請伍廷芳保護私產

陳炯明離省後，聞昨有專電致伍省長廷芳，請飭屬保護其個人私有財產，伍省長據此，特發出命令，分致公安局長吳飛，駐惠州第一旅長李炳榮，及海豐縣長等，對於陳氏財產，應一致妥予保護，無論何人，不得稍加損害云。

石叻海山街巨成竹中西布疋

減價平沽

天十三
止日五初月五至起日五初月四由

本號專備大帮中國土布竹紗白線紡白麻帆白珠帆麻葛珠羅珠布綢仔布絲光布電光紗點星布瓦絲布柳條方格樣樣齊備正林大成藍布灰布等國貨

兼辦泰西正頭花布白斜白洋布文華縐線絹羅紋竹紗芝地竹紗白條竹紗羽紗仔洋緞洋氈花欸趨時色樣美備發行零剪一律歡迎茲屆三週紀念特別平沽請祈惠顧

總批發 石叻海山街門牌五十三號巨成行

Doan's Tonic Tablets are the most effective for weak men



體幹瘦弱精神不振四肢乏力胃納不旺眼花耳鳴神經衰弱等皆血液不充榮養失常此丸統能治之

虧則補之

衰弱之不同

觀見

兜安氏補藥片

每瓶七角



各埠大藥房均有出售每瓶洋五元每打五元

上海北京路十五號兜安氏西藥房公司

△粵軍總司令部參謀處來函節錄

△◎大本營已開銷百餘萬

各學宮亦有變賣消息

粵省教育界支絀。且無一定之基本金。故學務無從發展。現聞省署提議。將學宮變賣。以籌基本金。採其議案所陳辦法。係將文德路之廣府學宮。惠愛東路之番禺學宮。四牌樓之南海學宮。共三處。一律拍賣。約值時價二百一十萬元。除指定一百萬元。爲本省永遠教育基本金外。其餘十萬元。則留爲建築（祀孔禮堂）之需云。

補腦聖藥之功用

舉凡一切虛弱之人均皆合服

一治腦氣不足頭暈眼花四肢

無力偏正頭風

一治腦而不足而黃骨瘦容形

枯槁五勞七傷

治神魂不安心忪驚悸勞傷

過步精神恍惚

一治病後失調諸虛百損骨瘦

如柴四肢困倦

一治老人氣血虧衰身體虛弱

免上該教多苛凌朶

一治小兒肌體薄弱脾虛泄瀉

日夜啼哭，肌肉不長。

二日三夜

每次一易也

小兒減半服食

1974年1月1日

維士露癰藥精

此藥精爲世界所
公認靈效無匹無論遠
年近日逢癰必好逢瘰立
效永無復發矣

總代理 石叻 怡保
鹿能 太平

會豐商店

建造屋宇者注意

本號特辦英美大帮機器模形專造紅毛灰
厝瓦欄杆水涵花砵灰瓦厝料已及花園陳列

品等

辛酉年三月初一日

新嘉坡水仙門
大馬路二十號
廣茂號啟



啓者本公司代理之手揀花萬蘭池酒久蒙各界贊許蓋其酒味香而濃酒質清而

舊誠真法國之佳釀也凡購買此酒者請

細認樽身嘜頭庶不致悞

星嘉坡牙直利有限公司
(在坡註冊)
GUTHRIE & Co., Ltd.
Incorporated in Singapore.



凡皮膚發癢之原因不外沾染污穢或感受風濕遂有微虫物理伏於肉紋內隱約不辨斯時以沸水洗之而弗去以藥水洗之而不除浸而蔓延遍身或如疥或如癬或如疥癬坐臥不寧此等痕癢之症治以猛藥無效治以緩藥無濟本號特加意研究製出此止痕治癢之藥水不觸肉不汚衣每日用新毛筆蘸點此水搽抹六七次輕重各人不能冒效購者留意發不過二三樽即愈靈效異常馳名中外今特採用鸚鵡標別人不能冒效購者留意發此通治水能治諸般頑癬癩疾及雀斑黑點暗瘡汗斑乾濕癬疥癩各種皮膚痕癢等症或用紅點頭上鬚眉諸患一經塗抹各患悉除

藥品早已馳名今特用鸚鵡商標稟准立案以杜冒效 諸君光顧請認明鸚鵡藥品先用香梘洗淨患處後用新毛筆蘸藥水搽之每日數次自然奏效 本行虔製靈效藥品早已馳名今特用鸚鵡商標稟准立案以杜冒效 諸君光顧請認明鸚鵡商標為記庶不致悞

定價 大瓶三角 小瓶一角



鸚鵡 逆風下淚 有眼不見 睛刺或眼 水所以明 照萬物也 而目有痛 斯失其視 力而聯膜 發炎或
鸚鵡 光或鴉 言夜發其 而暗珠變 質瞳人反 背遂成瞽 瞽而適(石 旁)瘡風 疔潰爛或 點膜然
鸚鵡 廢疾未成 盛堪療治 他人製為 丸散塗入 眼中不免 有膏(石 旁)刺之苦 本主人有 特
鸚鵡 別治法 將藥結化 煉為水徐 滴入目則 受者自然 而見効尤 速誠眼科 中之極品 妙藥
鸚鵡 也有此 患者一試 便知要認 鸚鵡囉為 記
鸚鵡 詳細用法 列左
鸚鵡 用玻璃 藥筒將此 各水滴入 瓶內連滴 數回日凡 數次自然 立見殊功 保無再發
鸚鵡 一鴉鵂 所製各水 滴入眼中 連滴數回 日凡數次 自然立見 殊功保無 再發



此丸專爲婦女一科調氣行血去汚生新平肝順脾和平開鬱而凡婦女月經不調產前產後百般疾苦有藥石難治之隱者一服斯寶即復其清健之體宿疾即療經中外名醫悉心研究確完全純粹良藥誠婦科中之護身至寶也功用服法訪單詳載

每瓶一元

總發行香港水樂街瑞昌藥行
南洋總代理
石叻庇能
太平壩羅
會興酒店

閩省將開時局會議

●機製茶箱免厘期限展長

●辦團加稅之反對

● 催送自治學員

● 笏石開溝

●工務局擬更街道

●廈門宣佈香港爲有疫症埠

廣告

番出會館啓事

.....

濟水

普救時

朱中興

中國火柴

展覽會獎狀

怡盛隆發行

文明公司之中國土製火柴其雙喜囍福祿壽囍肥仔囍文明囍舞獅
囍貨品精美得獲馬婆展覽會賞給獎狀足徵貨真價實也諸君購用
國貨祈為留意光顧焉小號另辦到巧明火柴大盒火柴五旗火柴
籃火柴象囍火柴自由鐘火柴無論中枝幼枝大盒小盒各式俱備
海味雜貨茶葉紙料如蒙惠顧極表歡迎






星嘉坡馬六甲牌四十二號

每箱二百四十包有幼枝有中枝批發零沽價甚相宜

己未年正月十七日

電話式參六

怡盛隆號廣告

館分書印務商坡加新

號二十七百一路馬大設開

THE COMMERCIAL PRESS, LTD.

SINGAPORE BRANCH

No. 172 South Bridge Road, Singapore

◁館分書印務商坡加新▷

◀號二十七百一路馬大開設▶

A vintage sack of rice, likely from the early 20th century. The sack is dark and textured, with a large, stylized illustration of a rooster in the center. Above the rooster, there are several Chinese characters and a large 'LH' monogram. The characters are arranged in a grid-like fashion: '隆' (Long) at the top right, '興' (Xing) at the top center, '發' (Fa) at the top left, '頂' (Ding) below '隆', '上' (Shang) below '興', '大' (Da) below '發', '米' (Mi) to the left of '大', '新' (Xin) below '興', and '花' (Hua) below '發'. The 'LH' monogram is prominently displayed in the center, between the characters '大' and '新'. The sack appears to be made of a heavy, woven material, possibly cotton or jute, and shows signs of wear and age.

匯票行情一覽表

香港	銀行掛牌	壹百圓貼銀行	十二圓七五
汕頭	兌銀票	壹百圓貼銀行	九圓七五
廈門	銀行掛牌	壹百圓貼銀行	十一圓七五
福州	銀行掛牌	壹百圓貼銀行	十一圓
安南	銀行掛牌	壹百圓貼銀行	十八圓七五
上海	銀行掛牌	壹百圓貼銀行	十二圓八七五
日本	銀行掛牌	壹百圓貼銀行	一百零七圓五
呂宋	銀行掛牌	壹百圓貼銀行	一百零三圓
暹羅	銀行掛牌	壹百圓貼銀行	九十四圓五
仰光	銀行掛牌	壹百圓貼銀行	一百零三圓五
高浪	銀行掛牌	壹百圓貼銀行	一百零三圓五
紐約	銀行掛牌	壹百圓貼銀行	五十一圓
雪梨	銀行掛牌	壹百圓貼銀行	五十一圓
加吉打	銀行掛牌	壹百圓貼銀行	一百一十盾半
印度	銀行掛牌	壹百圓貼銀行	五十五圓四
檳城	銀行掛牌	壹百圓貼銀行	二角九占
泗水	銀行掛牌	壹百圓貼銀行	一百一十盾半
爪哇	銀行掛牌	壹百圓貼銀行	一百一十盾半
三吧壟	銀行掛牌	壹百圓貼銀行	一百一十盾半
倫敦	現銀票(易申)	每圓值三司令三三三三	八十七圓
金葉	每望角		八十七圓
金盾	每個		十一圓七角
銀價	行情	今天	三十五盾二五
錫土庫	今天	七十六圓三五	兌一百一十丹
(昨天)	七十六圓七五		兌八十五丹

甘蜜	九圓三五
一號甘蜜	十三圓五
二號甘蜜	十三圓
三號甘蜜	十一圓半
白椒	廿六圓五
黑椒	十三圓五
中椰干	十圓六六
幼椰干	十圓二五
幼椰干	七圓七五
幼椰干	八圓五角
幼椰干	九圓二五
幼椰干	六圓五角
幼椰干	六圓一五
幼椰干	十一圓五
幼椰干	十圓
幼椰干	八圓五角
幼椰干	九圓五角
幼椰干	十一圓三員
幼椰干	十二圓半
幼椰干	十三圓半
幼椰干	二角六占
幼椰干	二角七占
幼椰干	二角六占
幼椰干	二角五占
幼椰干	二角四占
幼椰干	二角三占
幼椰干	二角二占
幼椰干	二角一占
幼椰干	二角

壹號白麵	二角七占
二號白麵	二角六占半
三號白麵	二角六占半
四號白麵	二角六占半
五號白麵	二角六占半
六號白麵	二角六占半
七號白麵	二角六占半
八號白麵	二角六占半
九號白麵	二角六占半
十號白麵	二角六占半
十一號白麵	二角六占半
十二號白麵	二角六占半
十三號白麵	二角六占半
十四號白麵	二角六占半
十五號白麵	二角六占半
十六號白麵	二角六占半
十七號白麵	二角六占半
十八號白麵	二角六占半
十九號白麵	二角六占半
二十號白麵	二角六占半
二十一號白麵	二角六占半
二十二號白麵	二角六占半
二十三號白麵	二角六占半
二十四號白麵	二角六占半
二十五號白麵	二角六占半
二十六號白麵	二角六占半
二十七號白麵	二角六占半
二十八號白麵	二角六占半
二十九號白麵	二角六占半
三十號白麵	二角六占半

海龍	由蘇坡	約初十到	實得力洋行
福順	由蘇坡	約初十到	順局公司
斯吧丹那	由蘇坡	約初十到	實得力洋行
瑞華	由蘇坡	約初十到	實得力洋行
龜華	由蘇坡	約初十到	實得力洋行
士卑	由蘇坡	約初十到	實得力洋行
豐吉	由蘇坡	約初十到	實得力洋行
吉連	由蘇坡	約初十到	實得力洋行
有呀	由蘇坡	約初十到	實得力洋行
慶生	由蘇坡	約初十到	實得力洋行
新加坡	由蘇坡	約初十到	實得力洋行
萬保源	由蘇坡	約初十到	實得力洋行
萬和元	由蘇坡	約初十到	實得力洋行
斯和元	由蘇坡	約初十到	實得力洋行
怡和	由蘇坡	約初十到	實得力洋行
新及	由蘇坡	約初十到	實得力洋行
而而	由蘇坡	約初十到	實得力洋行
仰而	由蘇坡	約初十到	實得力洋行
錫而	由蘇坡	約初十到	實得力洋行
申而	由蘇坡	約初十到	實得力洋行
豐而	由蘇坡	約初十到	實得力洋行
萬而	由蘇坡	約初十到	實得力洋行
心而	由蘇坡	約初十到	實得力洋行
薩而	由蘇坡	約初十到	實得力洋行
金而	由蘇坡	約初十到	實得力洋行
孟而	由蘇坡	約初十到	實得力洋行
豐而	由蘇坡	約初十到	實得力洋行
金而	由蘇坡	約初十到	實得力洋行
福而	由蘇坡	約初十到	實得力洋行
萬而	由蘇坡	約初十到	實得力洋行
萬而	由蘇坡	約初十到	實得力洋行
不而	由蘇坡	約初十到	實得力洋行
廣而	由蘇坡	約初十到	實得力洋行
茂而	由蘇坡	約初十到	實得力洋行
綿而	由蘇坡	約初十到	實得力洋行
保而	由蘇坡	約初十到	實得力洋行
勝而	由蘇坡	約初十到	實得力洋行
仰而	由蘇坡	約初十到	實得力洋行
萬而	由蘇坡	約初十到	實得力洋行
日而	由蘇坡	約初十到	實得力洋行
福而	由蘇坡	約初十到	實得力洋行